



Prot. n. 11.886 del 05/12/2008  
Ceriano Laghetto, 05/12/2008

**COMUNE DI SOLARO**  
RICEVUTO IL  
- 9 DIC. 2008  
Prot. N°

p.c.



0 9 DIC 2008

COMUNE DI BOVISIO MASCIAGO  
N° PROT. ....  
- 9 DIC. 2008  
CAT. GL. FASC.

**COMUNE DI COGLIATE**  
Prov. di Milano  
- 9 DIC. 2008  
Prot. n. ....  
Cat. .... Cl. .... Fasc. ....

**COMUNE DI CESANO MADERNO**  
CONSEGNATO IL  
- 9 DIC 2008  
all'Ufficio PROTOCOLO

Alla cortese attenzione

Sindaco di Cogliate

Sindaci di  
Bovisio Masciago  
Cesano Maderno  
Saronno  
Solaro

Presidenti delle Province di

Milano: Filippo Penati  
Via Vivaio 1  
20100 Milano

Varese: Ing. Dario Galli  
P.zza Libertà 1  
21100 Varese



Presidente della Regione  
Lombardia  
Roberto Formigoni



Regione Lombardia  
Direzioni Generali:



- Territorio e Urbanistica –  
Struttura di Pianificazione di  
bacino e locale
- Territorio e Urbanistica –  
Struttura Paesaggio
- Servizi di Pubblica Utilità e  
Sviluppo Sostenibile e U.O.  
Attività estrattiva e di bonifica
- Reti e Servizi di Pubblica  
Utilità e Sviluppo Sostenibile –  
Unità Organizzativa Reti e  
Infrastrutture
- Qualità dell'Ambiente –  
Struttura Prevenzione









 Regione Lombardia      Giunta  
PRESIDENZA  
Sportello 09/12/2008 15:59  
  
A1.2008.0148448    09/12/2008 16:11

 Regione Lombardia      Giunta  
TERRITORIO E URBANISTICA  
Sportello 09/12/2008 15:59  
  
Z1.2008.0023747    09/12/2008 16:11

 Regione Lombardia      Giunta  
Sportello 09/12/2008 15:59  
  
Q1.2008.0027450    09/12/2008 16:11

 Regione Lombardia      Giunta  
QUALITA' DELL'AMBIENTE  
Sportello 09/12/2008 15:59  
  
T1.2008.0027294    09/12/2008 16:11

 Regione Lombardia      Giunta  
AGRICOLTURA  
Sportello 09/12/2008 15:59  
  
M1.2008.0025227    09/12/2008 16:11

- Inquinamenti e Progetti Speciali
- Qualità dell'Ambiente – Struttura Valorizzazione delle Aree Protette e Difesa della Biodiversità
  - Qualità dell'Ambiente – Struttura e Prevenzione dell'Inquinamento Atmosferico
  - Agricoltura

Direttore ARPA  
Giuseppe Sgorbati  
Dipartimento di Milano-Parabiago

Direttore Generale ASL Milano 1  
Dipartimento Milano 1

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare  
Ministro Stefania Prestigiacomo  
Direzione Generale per la Salvaguardia Ambientale  
Divisione III – Valutazione Impatto Ambientale di Infrastrutture, Opere Civili ed Impianti Industriali

Parco Groane  
Presidente Rosario Perri

Società American Husky III  
Via Camperio 9  
20124 Milano

Bracco e Bracco Imaging  
Amministratore Delegato  
Dr.ssa Diana Bracco

BASF  
Amministratore Delegato  
Dr. Erwin Rahue





**Oggetto: Centrale Termoelettrica in Comune di Ceriano Laghetto. Azienda  
Proponente American Husky III.**

Gentile Collega

con riferimento alla tua nota del 24 novembre u.s., che allego per opportuna conoscenza agli altri destinatari della presente, desidero segnalare quanto segue:

1. Il Comune di Cogliate, da te amministrato dal giugno 1999, è stato convocato dalla Regione Lombardia in data 14 giugno 2006 nella Conferenza di concertazione dei pareri necessaria alla Regione per poter trasmettere il proprio parere, deliberato dalla Giunta Regionale, al Ministero per la successiva pronuncia di compatibilità ambientale, insieme a numerosissimi altri enti, comuni, province, direzioni generali regionali, ASL, ARPA etc.. Il tuo Comune non è intervenuto in tale fondamentale circostanza e non ha fatto pervenire alcuna osservazione al progetto. Informativa e pubblicità al progetto erano state date a tutti gli enti durante l'anno 2005 sia dalla Regione che dai privati proponenti e a seguito di ciò, in modo autonomo e all'insaputa l'uno dell'altro, i Comuni di Ceriano Laghetto e di Saranno, hanno incaricato due diverse società per una analisi dettagliata del progetto. Le relazioni degli specialisti erano favorevoli al progetto e giungevano alle medesime conclusioni. Il Comune di Ceriano Laghetto nel dicembre 2005 presentò alla Commissione ambiente comunale la relazione di approfondimento del progetto e i partecipanti, che comprendevano tutte le forze politiche presenti in Consiglio Comunale, non obiettarono nulla all'impianto se non una particolare attenzione all'ambiente e alle emissioni che furono oggetto di comunicazioni scritte da parte del Comune di Ceriano Laghetto alla Regione Lombardia. Il 14 giugno 2006 i numerosi enti presenti alla Conferenza di concertazione dei pareri espressero parere favorevole con prescrizioni minime.
2. Il Decreto di compatibilità ambientale espresso dal Ministero dell'Ambiente nel luglio 2007 riassume in modo puntuale e rigoroso tutta la tematica. Lo allego nel caso non ne abbia ancora preso visione, perché è chiaro, preciso e ben comprensibile. Tutti gli enti che si sono espressi (dal Ministero alla Regione, dalle Province ai Comuni, dalla ASL all'ARPA) hanno prioritariamente a cuore, ciascuno con le proprie competenze, la salute pubblica e dalla lettura attenta del Decreto Ministeriale potrai renderti conto del miglioramento previsto delle condizioni ambientali che, tenendo presenti i dati di emissioni prodotte dalle attività agricole, industriali e residenziali del Comune di Ceriano Laghetto rispetto alle medie provinciali danno valori già pari alla metà o addirittura un terzo della media provinciale. Tutti gli enti che si sono espressi politicamente e tecnicamente sul progetto, pur appartenendo a tutto lo scenario politico nazionale, dopo aver valutato approfonditamente la proposta la hanno ritenuta valida sotto più profili.





3. L'ultimo passaggio regionale (AIA) si è svolto il 20 novembre u.s. e gli enti convocati hanno espresso parere favorevole senza prescrizioni ad eccezione del Comune di Ceriano Laghetto che ha espresso parere favorevole condizionato ad alcuni aspetti di carattere ambientale (già recepiti), occupazionale e sociale. Questi ultimi non essendo di stretta competenza della procedura AIA vengono allegati al parere in quanto sono contenuti in un atto deliberativo comunale e saranno oggetto di specifici approfondimenti con l'azienda proponente.
4. Rispetto alla presenza del nostro prezioso Parco Groane, allego la relazione specifica che ha studiato la potenziale interferenza tra l'impianto e il Sito di Interesse Comunitario all'interno del Parco stesso. Da tale relazione si evince che non vi è alcuna interferenza.
5. Il sito ove sorgerà la centrale è un sito bonificato e certificato. Ti ricordo la pubblicazione del febbraio 2000 a cura della Provincia di Milano dal titolo: "Area ex-ACNA. Rapporto Finale - Relazione riassuntiva a conclusione degli interventi di bonifica" e il Convegno promosso il 18 marzo 2000 dalla Regione Lombardia, dalla Provincia di Milano, dai Comuni di Limbiate, Bovisio Masciago, Cesano Maderno, Ceriano Laghetto e dal CAAM dal titolo: "La bonifica dell'Area ex-ACNA: il successo di un nuovo approccio per l'ambiente e per lo sviluppo" che ha visto gli interventi qualificati di assessori provinciali, regionali e di tecnici ministeriali. Oggi l'area è un moderno Parco Industriale con pochissimi esempi analoghi in Regione Lombardia e credo che anche tu abbia avuto in questi anni l'opportunità di visitarlo per i diversi convegni e le iniziative di rilievo che lì si sono svolte. Il merito va ai Sindaci dell'epoca che hanno sempre creduto alla reindustrializzazione, al CAAM, alla Regione Lombardia che ha coordinato un gruppo di lavoro efficace con ARPA, ASL, etc. e alle aziende che si sono insediate e che hanno investito 160 miliardi per effettuare una bonifica su terreni inquinati dalle presenze industriali che le hanno precedute. Giova ricordare che il progetto nasce dal "Protocollo Regionale per il Polo Chimico del Cesanese", siglato in Regione Lombardia nel novembre del 2002 dal Presidente Roberto Formigoni, dall'Assessore Provinciale all'Ambiente, Luigi Cocchiario, dal Presidente del CAAM, Emilio Giudici, dai Sindaci di Cesano Maderno e Ceriano Laghetto, Pietro Luigi Ponti e Antonella Ferrario, e per parte aziendale dal Presidente BASF Italia, Dr. Antonio Zoncada, e dalla Presidente di Bracco e Bracco Imaging, Dr.ssa Diana Bracco.

Dai punti evidenziati credo sia chiaro come il processo autorizzativo della centrale in oggetto da un lato prescinda dal singolo comune e coinvolga numerosi enti sotto l'egida regionale sino al Decreto Ministeriale e dall'altro proprio questo processo allargato abbia permesso una vagliatura attenta e puntuale con un maggior grado di approfondimento e tutela. Allo stesso tempo ti invito a riflettere sulla parte terminale della tua lettera: né il Comune di Ceriano Laghetto né gli altri enti coinvolti, compreso il Comune di Cogliate non avendo espresso nessun elemento ostativo nel momento cruciale di valutazione, ha mai deciso di scambiare la salute delle persone per niente altro. Se un progetto si coniuga con il miglioramento della qualità ambientale, con il





radicamento delle realtà industriali, che utilizzeranno l'energia prodotta, e dunque con l'occupazione e con lo sviluppo socio-economico del nostro territorio, per la responsabilità che abbiamo non possiamo alimentare false paure. Allo stesso modo paragonare la chimica del passato con un impianto tecnologico di produzione di energia è altrettanto fuorviante.

Per tali motivi, ti ringrazio della premura e dell'attenzione posta ora alla situazione, e ti invito a prendere visione degli atti che man mano si sono succeduti nell'iter di approvazione del progetto. Ti invito a rivolgerti per approfondimenti o chiarimenti a tutti gli enti che, ciascuno per la propria competenza, hanno espresso il loro parere favorevole sull'impianto.

Con l'occasione porgo un cordiale saluto.

IL SINDACO

Dr.ssa Antonella Ferrario

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'A. Ferrario', written over a circular official stamp.

